

Załączniki do rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych
i Administracji z dnia 13 grudnia 2017 r. (poz. 2411)

Załącznik nr 1

WZÓR



Rzeczpospolita
Polska

EL/ZPS/1

Zgłoszenie pobytu stałego / Permanent residence registration form

Instrukcja wypełniania w 3 krokach / Instruction for completion in 3 steps

1. WYPEŁNIAJ WIELKIMI LITERAMI / FILL IN CAPITAL LETTERS

2. Pola wyboru zaznaczaj / Mark selection boxes with ☒ lub / or ☒

3. Wypełniaj kolorem czarnym lub niebieskim / Complete in black or blue

Przykład wypełnionego wniosku znajdziesz na stronie internetowej prowadzonej przez
Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji / Example of the completed application may
be found on the website kept by the Ministry of the Interior and Administration

1. Dane osoby, której dotyczy zgłoszenie / Details of the person to whom the application relates

Nazwisko Surname	
Imię (imiona) Name (names)	
Numer PESEL (o ile został nadany) PESEL number (if it was issued)	
Kraj urodzenia Country of birth	
Kraj poprzedniego miejsca zamieszkania Country of the previous place of residence	
Data urodzenia Date of birth	- - dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy
Miejsce urodzenia Place of birth	

2. Dane do zameldowania na pobyt stały / Details of the permanent residence

Adres nowego miejsca pobytu stałego / Address of the new place of permanent residence

Ulica Street			
Numer domu House number		Numer lokalu Flat number	
Kod pocztowy Postal code	-		
Miejscowość – dzielnica City – City district			
Gmina Commune			
Województwo Voivodeship			

Adres dotychczasowego miejsca pobytu stałego / Address of the previous place of permanent residence

Nie wypełniaj, jeśli nie masz miejsca pobytu stałego. Automatycznie zostaniesz wymeldowany z dotychczasowego miejsca pobytu stałego / Do not complete, if you have no place of permanent residence. Your permanent residence will be automatically deleted

Ulica Street																
Numer domu House number										Numer lokalu Flat number						
Kod pocztowy Postal code			-													
Miejscowość – dzielnica City – City district																
Gmina Commune																
Województwo Voivodeship																

3. Dane do wymeldowania z miejsca pobytu czasowego / Details of a change of temporary residence**Adres dotychczasowego miejsca pobytu czasowego / Address of the previous place of temporary residence**

Wypełnij, jeśli chcesz się wymeldować z pobytu czasowego / Complete if you want to delete your registered temporary residence

Ulica Street																
Numer domu House number										Numer lokalu Flat number						
Kod pocztowy Postal code			-													
Miejscowość – dzielnica City – City district																
Gmina Commune																
Województwo Voivodeship																

4. Nazwisko i imię pełnomocnika / Surname and first name of the proxy

Wypełnij, jeśli pełnomocnik zgłasza meldunek / Complete, if a proxy notifies the registration of residence

Nazwisko Surname																
Imię Name																

5. Oświadczenia, podpisy / Statements, signatures

Potwierdzam, że wyżej wymieniona osoba przebywa pod wskazanym adresem / I hereby confirm that the above-mentioned person stays at the address provided

Miejscowość Place																
Data Date			-			-										
 dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy																

Własnoręczny czytelny podpis
właściciela lokalu lub innego
podmiotu dysponującego
tytułem prawnym do lokalu

Handwritten legible signature
of the owner of the flat or a person who
holds a legal title to the flat

**Oświadczam, że powyższe dane są prawdziwe / I hereby certify that the above information
is true and correct**

Miejscowość
Place

Data
Date

 dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy

Własnoręczny czytelny podpis
osoby zgłaszającej

Handwritten legible signature
of the applicant

Sekcja dla urzędnika / Section for official use

**Przyjęto zgłoszenie pobytu stałego / The permanent residence registration form is hereby
accepted**

Miejscowość
Place

Data
Date

 dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy

Pieczęć i podpis urzędnika
Seal and signature of the official